

ALLIANCE FRANÇAISE ACCRA

FREE

SEPT - OCT 2016

PROGRAMME CULTUREL

CULTURAL PROGRAMME

af



Paz



KEEP GHANA CLEAN

Alliance Française Accra  
Casley Hayford Road, (behind Opeibia House) P.O Box CT 4904, Accra, Ghana  
Tel: 0501287814 / [info@afaccra.org](mailto:info@afaccra.org) / [www.afaccra.org](http://www.afaccra.org)  
Facebook: [alliancefrancaisedaccra](https://www.facebook.com/alliancefrancaisedaccra) / Twitter: @AF\_Accra  
[www.soundcloud.com/af\\_accra](https://www.soundcloud.com/af_accra) / Instagram: [af\\_accra](https://www.instagram.com/af_accra)

af  
Alliance Française  
Accra

# EDITO

For the months of September and October, Alliance Francaise Accra is spicing up the back-to-school season with novelty. Opera comes to Ghana in a redefined and colourful fashion. Get to taste and discover assorted flavors and food at the Food and Wine Festival and to make it even more exciting is a concert with a renowned jazz artist from France, Guillaume Perret. Also scheduled is an insightful UNICEF art Exhibition "Let's Talk Sh't" aimed at raising awareness on the problem of open defecation. You love good music (Rap, electro, and afro-soul?) ...Lots of Concerts, talented artistes and amazing performances awaits you. In the coming months, Alliance Française Accra is offering you rich and eclectic programs for your pleasure!

## SEPTEMBER

3RD	CONCERT	CUE FOR PRESIDENT	P.4
9TH	NETWORKING AND BARBECUE	CORPORATE BARBECUE FRIDAY	P.5
17TH -18TH	FOOD FAIR	FOOD FESTIVAL	P.6
17TH	CONCERT	JAZZ :GUILLAUME PERRET	P.7
24TH	OPERA	SCREENING :OPERA NIGHT	P.8
28TH	ART EXHIBITION	LET'S TALK SH'T	P.9
30TH	CONCERT	VILLY & THE XTREME VOLUMES	P.10

## OCTOBER

7TH	DANCE	BUTOH DANCE SHOW	P.11
8TH	CONCERT	GHANA CELEBRATES CELINE DION	P.12
12TH	EXHIBITION	SLEEP IS THE NEW WOKE	P.13
22ND	CONCERT	KYEKYEKU	P.14
28TH	LA PAILLOTTE TAKPEKPE	ELI AND THE WALKING MAN BAND	P.15



## OUR PARTNERS



## OUR MEDIA PARTNERS



## FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA



@AF\_Accra



AllianceFrancaiseAccra



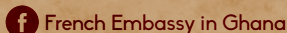
af\_accra



Sign up for  
our free newsletter

\*All our events are now free for under 16

For more information about France in Ghana, check the Facebook page of the Embassy of France to Ghana



### BROCHURE DISTRIBUTION POINTS

ALLIANCE FRANCAISE ACCRA, CAFÉ DES AMIS (KANDA), HONEYSUCKLE (RING ROAD), PINOCHIO (OSU), VIDYA BOOKSTORE (OSU), KOALA SUPERMARKET (OSU), LE TANDEM (CANTONMENTS), KAYA ENERGY BAR (CANTONMENTS), GOETHE INSTITUT (CANTONMENTS), NAFTI (CANTONMENTS), LE MUST RESTAURANT (LABONE), GHANA TOURIST BOARD (RIDGE), CUZZY BROS (OSU), ARTISTS ALLIANCE (LABADI), MINI MARVELS (DZORWULU), JOYCE ABABIO COLLEGE OF CREATIVE DESIGN (CANTONMENTS), CHEZ AFRIQUE (EAST LEGON), MAISON FRANCAISE (LEGON), GHANA INTERNATIONAL SCHOOL (GIS, CANTONMENT), FRANKIES (OSU), SMOOTHIES (OSU), BURGER & RELISH (OSU), ACRYLEX (OSU), ECOLE FRANCAISE (EAST-LEGON), THE REPUBLIC (OSU), INSTITUTE FRANCAISE (CANTONMENTS)



## CUE FOR PRESIDENT

### CONCERT

DAY: SATURDAY, 3RD SEPTEMBER, 2016

TIME: 8.00PM

VENUE: AMPHITHEATRE, ALLIANCE FRANÇAISE ACCRA

RATE: 20GHC FOR ADULTS, 10GHC FOR AF STUDENTS AND CULTURAL MEMBERS, FREE FOR CHILDREN UNDER 16

Vote for me, make I chop president! No, the rap group Native Funk Lords, aren't making a comeback. Oseikrom s own Ko-Jo Cue is officially running for office and he's planning a rally the country has never seen before. On September 3rd, Ko-Jo Cue takes the stage to launch his political career and present his manifesto with a thematic musical expose dubbed Cue for President. And he's already planned his cabinet, with the likes of Pappy Kojo, Shaker, Worlasi, C Real and others, also taking the stage to endorse him and endear the public to vote for him. Ko-Jo Cue's message is simple; Peace and active involvement by the youth in the democratic process.



## **CORPORATE BARBECUE FRIDAY**

### **NETWORKING & BARBECUE**

DAY: FRIDAY, 9TH SEPTEMBER, 2016

TIME: 7.00 PM // 6.00PM TO 7.00PM: HAPPY HOUR

VENUE: AMPHITHEATRE, ALLIANCE FRANÇAISE ACCRA

RATE: 20GHC FOR ADULTS, 10GHC FOR AF STUDENTS AND CULTURAL MEMBERS, FREE FOR CHILDREN UNDER 16

Uniting Cultures is a Blackwood Entertainment concept which focuses on creating a friendly atmosphere for socialization and networking among a mixture of corporate executives. It is a barbecue and grill party aimed at celebrating organizational cultures. There will be live music acts, Poetry and the Best barbecue in town. We invite you to come and meet new people and enjoy an array of mixed grill meats.







## FESTIVAL DE LA GASTRONOMIE: **FOOD FESTIVAL** FOOD FAIR WITH LIVE ENTERTAINMENT

DAY: SATURDAY, 17TH SEPTEMBER AND SUNDAY, 18TH SEPTEMBER, 2016

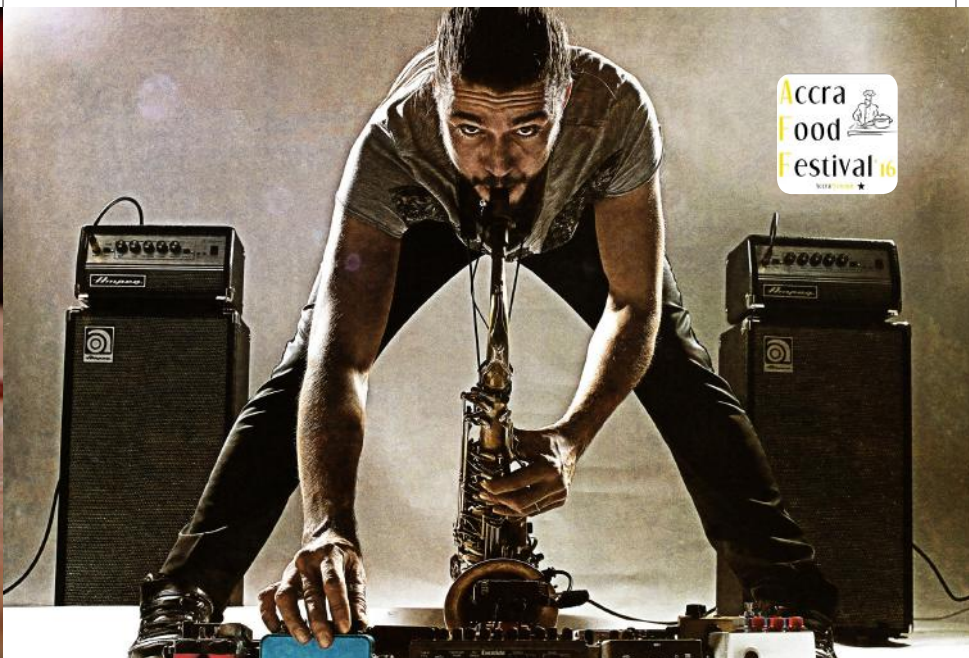
TIME: 11.00AM TO 6PM

VENUE: ACCRA POLO CLUB

RATE: 20GHC FOR ADULTS, 10GHC FOR AF STUDENTS AND CULTURAL MEMBERS, FREE FOR CHILDREN UNDER 16

Accra Premium presents the 3rd annual food festival. Come and sample, buy chef specialities and top drinks from the finest international restaurants and fresh food companies in Ghana. Enjoy a day of gourmet food tasting, live chef demonstrations, new products. Arts and crafts for people of all ages and some live entertainment from seasoned musicians as well as special guest from France Guillaume Perret. For more information visit [www.accrapremium.com](http://www.accrapremium.com)





# GUILLAUME PERRET

## CONCERT

DAY: SATURDAY, 17TH SEPTEMBER, 2016

TIME: 8.00PM

VENUE: AMPHITHEATRE, ALLIANCE FRANÇAISE ACCRA

RATE: 20GHC FOR ADULTS, 10GHC FOR AF STUDENTS AND CULTURAL MEMBERS, FREE FOR CHILDREN UNDER 16



Guillaume Perret, master saxophonist is set to take you on a musical winding course ranging through various musical landscapes and emotional states. This special outdoor concert will be done as patrons enjoy food, wine and savories from the Food Festival. Guillaume Perret has proven to be a master at what he does with nothing more than a souped-up sax, Guillaume Perret can reproduce the effect of a string section, full-bore electronica, a drum set, a bass riff... You have to keep reminding yourself that all this sound is just one guy with a sax. Come and enjoy an evening of beautiful music, people and delicious food. See you there!!!





## OPERA NIGHT (FESTIVAL D'AIX EN PROVENCE) LA FLÛTE ENCHANTEE

### OPERA

DAY: SATURDAY, 24TH SEPTEMBER, 2016

TIME: 6PM

VENUE: LA PAILLOTE STAGE, ALLIANCE FRANÇAISE ACCRA

RATE: FREE

The Alliance Française in partnership with Institut Français is proud to present a special Opera night with a screening of "La flûte enchantée" by Wolfgang Amadeus Mozart directed by Simon Mc Burney recorded during the 2014 festival of Lyric art in Aix en Provence. This screening will give to Opera lovers scintillating performances and intriguing dramatization coupled with the vocal prowess of seasoned performers.

Food and drinks will be available from our restaurants.







# LET'S TALK SH\*T

**LET'S TALK SH\*T** (UNICEF PROJECT ON  
OPEN DEFECATION)

## ART EXHIBITION

DAY: THURSDAY, 29TH SEPTEMBER, 2016 TILL TUESDAY 11TH OCTOBER

TIME: EXHIBITION IS OPEN EVERY DAY FROM 9AM TO 8PM (EXCEPT DURING  
ACTIVITIES)

VENUE: EXHIBITION HALL, ALLIANCE FRANÇAISE ACCRA

RATE: FREE

Let's Talk Sh\*t a UNICEF art project in collaboration with Alliance Française is aimed at raising awareness on the problem of open defecation as well as addressing issues related to cholera through arts. Artists were selected to produce artworks to address the issue. The exhibition which has some very shocking themes and scenes will showcase artworks produced during the project.





## **VILLY & THE XTREME VOLUMES** UNCOLONISED II CONCERT

DAY: FRIDAY, 30TH SEPTEMBER, 2016

TIME: 8.00PM

VENUE: AMPHITHEATRE, ALLIANCE FRANÇAISE ACCRA

RATE: 20GHC FOR ADULTS, 10GHC FOR AF STUDENTS AND CULTURAL MEMBERS, FREE FOR CHILDREN UNDER 16

---

VILLY & The Xtreme Volumes led by Mr Common Sense VILLY are fast changing things with their music, causing an underground excitement and now coming out to the world after years of fine tuning their sound. Uncolonised Vol I featured Ofie Kodjoe and King Ayisoba, this year patrons should expect to be thrilled as Villy shares the stage with incredible young musicians pushing the boundaries in their own way.





# BUTOH DANCE SHOW

## DANCE INSTALLATION

DAY: FRIDAY, 7TH OCTOBER, 2016

TIME: 8.00PM

VENUE: AMPHITHEATRE, ALLIANCE FRANÇAISE ACCRA

RATE: 20GHC FOR ADULTS, 10GHC FOR AF STUDENTS AND CULTURAL

MEMBERS, FREE FOR CHILDREN UNDER 16



Embassy of Japan in Ghana

As part of the Japan week, 2016, Alliance Française Accra is pleased to present a Butoh Dance Show by Adam Wojcinski. His performance practice explores classical Japanese aesthetics, disciplines and philosophy in a contemporary context. He aims to democratize the elitism and rigidity that restricts access to elegant pursuits, so that their beauty is available and accessible to all. The artist's works are rooted in tea ritual, butoh, poetry and shamanism. The themes explored in Wojcinski's art examine duality and the ephemeral beauty that is the transience of life. Through the artist's communion between the old and new he seeks to elevate and disseminate timeless truth, wisdom, beauty, unity, sensuality and peace.



## GHANA CELEBRATES CELINE DION CONCERT

DAY: SATURDAY, 8TH OCTOBER, 2016

TIME: 8.00PM

VENUE: AMPHITHEATRE, ALLIANCE FRANÇAISE ACCRA

RATE: 30GHC FOR ADULTS, 20GHC FOR AF STUDENTS AND CULTURAL MEMBERS, FREE FOR CHILDREN UNDER 16

In 2016 we celebrate Celine Dion's 35th year of being an artist. Celine Dion is a heartwarming artist who has comforted many souls, both in her home country Canada as well as here in Ghana and other countries in Western Africa. Not a day goes by without her music: on the radio, in the street and in several shops you can hear her soothing voice. Who doesn't hum along when "My heart will go on" is playing? Her repertoire is very diverse; from intense French ballads to dancing beats. All of her hits will be played in this powerful show full of different artists. The evening will bring you comedian ID James Brown and Hi-Skul band featuring Abiana, Suzanne and Seyram. And who will be the mystery guest?





# KYEKYEKU

## CONCERT

DAY: SATURDAY, 22ND OCTOBER, 2016

TIME: 8.00PM

VENUE: AMPHITHEATRE, ALLIANCE FRANÇAISE ACCRA

RATE: 20GHC FOR ADULTS, 10GHC FOR AF STUDENTS AND CULTURAL MEMBERS, FREE FOR CHILDREN UNDER 16

Kyekyeku is a young Ghanaian musician who explores classic African music styles of Highlife, Afrobeat, and folk Palm wine and noted for his energy and takes on social commentary. His musical appearances within Africa this year brings him to home city Accra where he headlines at Alliance Française for the first time. With stops in Abidjan, Essaouira, Maputo and going to Rabat, this offers a chance to enjoy this promising musician described this year by CNN African Voices as "Wizard with Guitar" who is taking his music to the world. With his band "5-Days No Lights Off", Kyekyeku will perform with appearances from some of Accra's groundbreaking artists and Highlife legends. Produced by Accra Worldmusik Circuit & theStudio

# ON THE THOUGHT TRAIN WITH THE WALKING MAN BAND

EP RELEASE  
21ST OCT.



## **ELI:** ON THE THOUGHT TRAIN WITH THE WALKING MAN BAND LA PAILLOTE TAKPEKPE

DAY: FRIDAY, 28TH OCTOBER, 2016

TIME: 7.30PM

VENUE: LA PAILLOTE STAGE, ALLIANCE FRANÇAISE ACCRA

RATE: 10GHC FOR ADULTS, 5GHC FOR AF STUDENTS AND CULTURAL

MEMBERS, FREE FOR CHILDREN UNDER 16

---

A journey into the mind on foot, Eli is on a quest to discover "TRUTH" - because the future must know! On this thought train, Eli wittingly communicates through his music a message free from the trappings of modern-day politics and prejudices. Eli with The Walking Man Band is on a mission to get your attention and if you agree, they will take you into an alternative mind space. These are just Eli days.

PS: It's a one-way ticket!



ALLIANCE FRANÇAISE ACCRA

# TRANSLATION & INTERPRETATION SERVICES



GHANAIAN BIRTH CERTIFICATE / ACTE DE NAISSANCE GHANNÉEN

RESULT SLIP / RELEVÉ DE NOTE

TRANSCRIPT / BULLETIN SCOLAIRE

C.V. / CURRICULUM VITAE

BUSINESS LETTERS / LETTRE COMMERCIALES

LEGAL DOCUMENTS / DOCUMENTS JURIDIQUE

**72**  
HOURS

Get your translations ready in 72 hours for all documents less than 5 pages

**48**  
HOURS

Express Service, get your translations ready in 48 hours for all documents less than 5 pages

**24**  
HOURS

Express Express Service, get your translations ready in 24 hours for all documents less than 5 pages

ALLIANCE FRANÇAISE ACCRA ALSO OFFERS PROFESSIONAL INTERPRETATION SERVICES FOR CONFERENCES, MEETINGS AND EVENTS USING WORLD CLASS EQUIPMENTS

CONTACT US :

[translation@afaccra.org](mailto:translation@afaccra.org)

+233(0)50 152 4237



A. APRIL 7<sup>TH</sup> 2025. 11:45:05 AM



# BANK OF AFRICA

Groupe BMCE BANK





# THE MULTIMEDIA LIBRARY



**OPENING HOURS :**  
**FROM MONDAY TO FRIDAY FROM 7AM TO 6PM**  
**SATURDAY FROM 9AM TO 4PM**

With nearly 8,000 books on French language and culture, the Multimedia library is a meeting-point for the French expatriates in Accra as well as persons wishing to learn or improve their French.

## **LEARNING FRENCH:**

We offer a series of interactive digital resources for beginners and learners at all levels. Grammar, exercise books, comic books, books and CDs in easy French are valuable learning tools that will help quickly improve your language.

## **DVD:**

Discover nearly 500 films, many of which have subtitles in English. You will find Classic and successful French, American and African films at your disposal!

## **BOUQUET CANAL+:**

Enjoy a unique choice of 125 channels: from general French channels, information channels such as France 24, TV5 and Al Jazeera to sports, Feminine channels and African television. A wide range of other programs are available to the public.

## **FRENCH, FRANCOPHONE AND GHANAIAN NEWSPAPERS, AND MAGAZINES:**

French magazine now available! AFRIQUE MAGAZINE, JEUNE AFRIQUE, ELLE A TABLE, VOGUE, LE POINT, L'EXPRESS INTERNATIONAL, L'OBS, CA M'INTERESSE, 01Net, NEON, PARIS MATCH, GEO ADO, WAPITI, J'AIME LIRE, LE FRANÇAIS DANS LE MONDE, Go ENGLISH...

## **VIDEO GAMES CORNER:**

We learn and we play! Enjoy our new X-box One with games in both French and English available to all our members.

## **INTERNET CAFE:**

Get access to high speed internet at a reasonable fee with SURFLINE.

## **KINDLE:**

Improve your French by reading or playing with our Kindle for FREE!

**FOR MORE INFORMATION CONTACT US: 0501287815 OR [DCI@AFACCRA.ORG](mailto:DCI@AFACCRA.ORG)**

# ACTIVITES / ACTIVITIES

FOR MORE INFORMATION CONTACT US: 0501287815 OR [DCI@AFACCRA.ORG](mailto:DCI@AFACCRA.ORG)



## SWEET AFRICA DANCE CLASSES

Mondays - 6:30pm to 7:30pm

Exhibition Hall, Alliance Française Accra.

1 class = 30 GHC / 25 GHC (AF. Students & Members)

1 months = 100 GHC / 80 GHC (AF. Students & Members)

5% Discount when you pay in advance for four weeks (one month) or more.

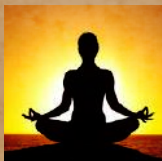


## CAPOIERA

Tuesdays- 6:30pm to 8:30pm and Saturdays- 2pm to 4pm

Exhibition Hall, Alliance Française Accra.

25 GHC / 20 GHC (AF. Students & Members)



## HATHA YOGA WITH ATSU

Thursdays - 6:30pm to 7:30pm

Exhibition Hall, Alliance Française Accra.

20 GHC / 15 GHC (AF. Students & Members)



## THEATRE WORKSHOP

Thursdays - 7:30pm to 9:30pm

Exhibition Hall, Alliance Française Accra.

30 GHC / 27 GHC (AF. Students & Members)



## KARAOKE

1st September 2016 // 15th September 2016 // 27th October 2016

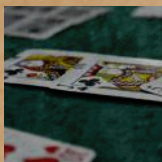
12pm-1:00pm

Exhibition Hall, Alliance Française Accra.

FREE EVENT

Improve your French & English with music !

Contact Mary at the Multimedia Library for info. & song requests.



## ACCRA BRIDGE CLUB

Tuesdays - 7pm

Multimedia Library, Alliance Française Accra.

The Accra bridge club is a long-standing club where all levels of duplicate bridge are played.

Contact: Zsolt Ersek on 024 125 9789. Email: [ersekzs@gmail.com](mailto:ersekzs@gmail.com)





## VIVIE'S DANCE FACTORY

Every Saturday

Starts from the 1st of October 2016

Exhibition Hall, Alliance Française Accra

Contact: 0501287815/0267109219

Email: dci@afaccra.org/viviesdancefactory@gmail.com

## AT THE MULTIMEDIA LIBRARY !

Kindle e-book reader  
New DVDs  
Surf Line WIFI Available  
Music section  
New books in english  
French Magazines  
New Video-Games

**THE MULTIMEDIA LIBRARY  
KEEPS IMPROVING TO  
PROVIDE YOU WITH THE  
BEST SERVICE POSSIBLE!**

# LUNCHTIME CINECLUB



LUNCHTIME CINECLUB  
EVERY WEDNESDAY AT 12PM  
FREE EVENT



VENUE: EXHIBITION HALL  
IN FRENCH WITH ENGLISH SUBTITLES OR ENGLISH WITH FRENCH  
SUBTITLES



19TH OCTOBER  
LE GRAND BLEU



7TH SEPTEMBER  
VANDAL



26TH OCTOBER  
DJANGO UNCHAINED

# TOTAL CARD EXPERIENCE TOTAL VALUE!



Sign up for **FREE**



Fuel



Shopping



Security



No Hidden Cost

f Totalgh @ Total Ghana t Total Ghana www.total-ghana.com

Energizing Life. Every day



**TOTAL**

COMMITTED TO BETTER ENERGY

KEEP GHANA CLEAN